

# La feuille paroissiale



**Paroisse Errobiko Salvatore**

*Saint-Sauveur d'Errali*

Tél. 05.59.93.18.00

<http://paroisse-errobikosalbatore-ustaritz.org>

[ustaritz.paroisse@orange.fr](mailto:ustaritz.paroisse@orange.fr)

**13 Septembre 2026**

**L'ESPÉRANCE NE DÉÇOIT PAS**

PRIER AVEC LE ST PÈRE SEPT 2026

## Intention pour l'évangélisation

« Prions pour une gestion juste et durable de l'eau, ressource vitale pour nous, afin que tous puissent y accéder de façon équitable. »

## ASTE ON

### SEPTEMBRE PLEIN DE VIE !

Buruil hilabete hunek badu beti parropientzat leku berezi bat, aktibitate pastoral guziak berriz abiatzen baitira, familiak beren haurrekin presentatzen, katixima eta bilkura desberdinak egutegietan agertzen, eta elgarretaratze asko berriz ikusten. Aurten haatik, horiek guzietan gain, hor izanen dugu ere Léon aita sainduaren bisita, Parise, Lurde eta Metz hirietan. Aspaldi du Aita saindua ez zela Frantziar etorria bisita ofizial batendako: segur Leon aita sainduarenak arrakasta handia izanen duela. Lurdeko 150 000 lekuak zombait astez bete dira, eta Parisen are gehiago bilduko omen dira. Hobe seurki, gure Elizaren bizia inarrosaldi bat ekar baitezake, berritze eta sustatze baten beharra baita denetan. Han izanen direnak eta parropietan heiri juntatuko direnak bat izanen dira: Kristorekin guk ber fedea, bataio bera ...

Le mois de Septembre est synonyme de rentrée. Chaque année, les activités reprennent, et les salles de réunion voient se succéder les chrétiens de toutes générations, enfants du caté, parents, conseils de toutes sortes... Mais cette année, Septembre sera particulièrement plein de vie, grâce à la visite apostolique du Pape Léon. Pour notre région, la journée à Lourdes en sera le temps fort, et les places se sont envolées en quelques semaines. Gageons que ce sera une occasion pour revitaliser nos communautés, et pour renforcer notre vie chrétienne personnelle. Le thème que l'Eglise a choisi pour cette visite, c'est : POUR QUE LE MONDE AIT LA VIE ! Tout un programme qui touche à l'actualité de nos sociétés, et sur lequel nous reviendrons dans les semaines prochaines.

*Jean Michel Barnetche*

## LA PAROLE DE DIEU CE DIMANCHE

### La grâce du pardon et l'effort de justice

Appel pressant à l'indulgence et demande d'expresse de justice

Si 27,30 - 28,7  
Rm 14, 7-9  
Mt 18, 21-35

semblent contradictoires. D'un côté, les lectures nous invitent au pardon sans limites dont Dieu seul est pourtant capable. De l'autre côté, les malheurs humains exigent de chercher la justice, condition nécessaire de toute paix, en aidant les responsables à prendre conscience de leurs actes, à demander pardon et à progresser vers plus d'humanité. Comment concilier alors la grâce divine et la justice humaine ?

Une phrase de saint Paul peut nous aider à identifier le processus qui articule la nouveauté de la résurrection du Christ et le souvenir d'un passé qui ne passe pas. « Si nous vivons, nous vivons pour le Seigneur ; si nous mourons, nous mourons pour le Seigneur. »

Or, notre monde moderne souligne la singularité de chaque personne, et nos modes de vie nous isolent les uns des autres. À contretemps, Paul rappelle donc cette solidarité humaine.

Nous n'avons pas décidé de naître, et notre vie tient toujours de la présence et de l'action d'autres personnes. De même, notre mort ne sera pas un événement solitaire car nos proches en seront troublés. Plus encore, notre vie et notre mort trouvent leur signification ultime en Dieu, de sorte que l'accueil du pardon et la recherche de la justice ne s'achèvent en plénitude qu'au-delà de l'histoire. Mais c'est dès maintenant que, maladroitemment, nous voulons vivre la grâce du pardon et l'effort de justice. Que Dieu achève en nous ce qu'il a commencé !

*Luc Forestier, pour Prions en Eglise*

## LE PAPE A DIT

À une époque marquée par de profonds changements, d'où découlent des déséquilibres préoccupants, l'Église est appelée à servir l'être humain, en écoutant et en accueillant les interrogations les plus profondes de son cœur et les aspirations qui l'habitent, en désignant en Christ « la clé, le centre et la fin de toute l'histoire humaine ». C'est pourquoi, dans l'Église, à tous les niveaux et à toutes les époques, doit se réaliser la kénose miséricordieuse du Christ qui « ayant la condition de Dieu, ne retint pas jalousement le rang qui l'égalait à Dieu. Mais il s'est anéanti, prenant la condition de serviteur, devenant obéissant jusqu'à la mort, et la mort de la croix » (Ph 2, 6-8).

*Ce 2 Septembre 2026*

## ENEZ ET VOYEZ

### Les vêtements dans la Bible

Des tuniques de peau d'Adam et Ève à la tunique sans couture du Christ, des étoffes des prêtres et pasteurs à la robe de gloire de la Transfiguration : quelle est la place et la symbolique des différents types de vêtements mentionnés dans la Bible, et revisités dans les traditions ? Une belle présentation... Pour voir cette vidéo, voici les mots clés : youtube Entre les lignes... Les vêtements dans la Bible

## CETTE SEMAINE NOUS FÊTONS

### Lundi 14 Septembre : Fête de la Croix Glorieuse

Fête de la Croix glorieuse. Au lendemain de la dédicace de la basilique de la Résurrection, érigée sur le tombeau du Christ, la sainte Croix est exaltée et honorée, comme le trophée de sa victoire pascalle et le signe qui apparaîtra dans le ciel, annonçant déjà d'avance à tous son glorieux avènement.

### Mardi 15 Septembre : Notre Dame des Douleurs

Mémoire de Notre-Dame des Douleurs, la Vierge Marie, qui,

debout au pied de la Croix de Jésus, a été associée très intimement et dans la foi à la passion salutaire de son fils.

### Mercredi 16 Septembre : Saints Corneille et Cyprien

Mémoire des saints martyrs Corneille, pape, et Cyprien, évêque, dont on a rappelé le 14 septembre la mise au tombeau du premier et la passion du second. Aujourd'hui le monde chrétien les célèbre d'une seule voix, confortés mutuellement dans la foi et liés ensemble par la charité.

## NOS RENDEZ-VOUS

### 100 ans Kapito Harri

Samedi 12 Septembre, célébration des 100 ans du Club de pelote Kapito Harri. 11.00 Célébration et bénédiction dans la salle Bilgune. 11.30 : dévoilement d'une plaque au fronton en l'honneur d'Eneko Pelletrat, suivi d'apéro et repas. (Repas sur inscription)

### MESSE DE RENTREE

Dimanche prochain 20 Septembre, à 10.30 à l'église St Vincent, messe de rentrée, messe des familles. Tous les enfants et leurs familles ainsi que les paroissiens habituels sont attendus à cette messe. Un verre de l'amitié sera servi à la sortie.

### Pèlerinage diocésain

Pèlerinage organisé le dimanche 20 septembre. Il sera accompagné par l'Abbé Gilbert de l'équipe sacerdotale de Cambo. Deux lieux de départ possibles : Ustaritz (parking des écoles) à 6h40 ou Bas-Larressore à 6h50 - Pour le retour, départ de Lourdes à 18.00. Inscriptions : chez Cathy Fleuriste au 05 59 29 71 52. Une option de repas à 20€ est possible : Informations et réservations avant le 13 septembre à la paroisse de Cambo au 05 59 29 73 18.

### Pastoral

Le Conseil pastoral prévu le 23 Septembre aura lieu finalement le Jeudi 24 Septembre à 18.30 dans les salles paroissiales. Présence importante, nous y préparons la participation à la journée diocésaine du 28 Novembre autour de notre Evêque Mgr Aillet.

### Courrier aux paroissiens

Vous recevrez ces jours-ci (si ce n'est déjà fait) un courrier vous invitant à participer financièrement à la vie de la paroisse. Etant donné que nous l'envoyons plus tard que d'habitude, certains d'entre vous ont déjà anticipé et versé leur participation. Surtout, si vous êtes dans ce cas, ne tenez pas compte de ce courrier. Dans ce même courrier, nous vous rappelons l'importance du Denier de l'Eglise. Contrairement au don à la paroisse, celui-ci est à verser à l'Association Diocésaine : C'est votre don qui permet au diocèse de verser chaque mois un traitement à ses prêtres et à ses animateurs laïcs en pastorale. D'avance soyez remerciés pour votre générosité.

### Patrimoine au Château Haltya

Dans le cadre de la Journée du Patrimoine, le Château Haltya propose une exposition de véhicules, voitures, mobylettes et peintures, les 19 et 20 Septembre prochains. Il y aura à la fois des modèles miniatures et des voitures anciennes.

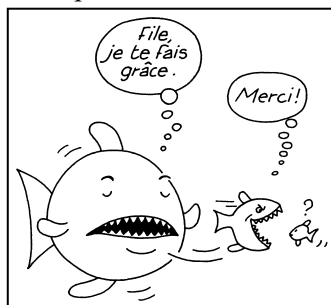
### Cagnotte Eglise St Martin

Date : 10/09 107 donateurs  
23 185€ reçus Objectif : 30 000 €  
Mots clés : fondation patrimoine Larressore

## MA PRIÈRE

### Prière pour la rentrée

Toi qui écoutes chacun de mes balbutiements, même les plus imperceptibles, toi qui écoutes la requête de tous les hommes entends ma prière, gage de ma foi et de mon amour pour toi : bénis cette année scolaire !  
Qu'elle soit riche en découvertes et en efforts.  
Donne-nous la capacité d'y approfondir chacune de nos tâches, d'essayer d'ouvrir les yeux et de comprendre le monde qui nous entoure. La volonté de déchirer le voile des apparences comme de résister à la bêtise qui brime la liberté et tue le respect d'autrui. Donne-nous la force d'y opposer notre réflexion et nos décisions, assumées en responsabilité.  
Aide-nous dans nos jours de joie et de succès comme dans nos jours de peine et d'échec, où nous serons tentés de nous livrer à la facilité. Que cette année soit un pas de plus dans la vie, où nous irons à la rencontre des autres de nous-mêmes et de Toi.



## LES MESSES DE LA SEMAINE

**Samedi 12/09 19.00 Ustaritz**

Maurice ETCHART

**Dimanche 13/09 09.00 Halsou**

Maïte IRUME (m.a.) - Hélène MAYA-LACHAU (m.a.) et Amatxi Graxana-Robert DESCAMPS - Jacques ETCHENIQUE - Jeanine SORHOUE - Eugène CAPDEVILLE - Mayie DUHART - Albert HARRIET - Gratianne YBARGARAY - Anne-Marie HARRIET

**10.30 Ustaritz**

Peio TESTEMALE (m.a.) - Mayie et Henri DESBORDES (m.a.) - Dominique GARAT - Mattin SALLABERRY - Eric SALLABERRY - Michel et Begoña DUHART LEIZAOLA - Mayie ICHOURIBEHERE

**Lundi 14/09 16.00 Eliza Hegi**

Maurice ETCHART

**Mardi 15/09 18.00 Arrautz**

Etienne et Marie Pauline (m.a.) GASSUAN - Frédéric DOUSSEN

**Mercredi 16/09 18.00 Halsou**

Hélène et Jeannot ETCHENIQUE

**Jeudi 17/09 18.00 Jatxou**

Henri MOREL

**Vendredi 18/09 18.00 Halsou**

Sylvie ROGEAUX

**Samedi 19/09 19.00 Ustaritz**

Estebe ELISSETCHE (m.a.) - Michel URRUTIA - Arlette SEGAIN - Eliane GONZALEZ - Juliette ARRUTI

**Dimanche 20/09 09.00 Jatxou**

Jérôme CASTANCHOA (m.a.) - Germaine et Auguste POURTEAU - Beñat et Denise ETCHART - Marcel LAFFITE - Ignace ETCHEGOYEN - M. Jeanne ETCHENIQUE - Maité DALIA - Alexandre PASCAL DALIA - Mayie MAINGUYAGUE - Xabina HONTEBEYRIE - Graxana YBARGARAY - Maïxan DUSSEIN - Famille ETCHEGOYEN - Nicole DIONÉ - Beñat LARRE -

**10.30 Arrautz (pestak)**

Dominique GASSUAN (m.a.) - Graxi MESTELAN - Didier BISCAY - Germaine BERROA - Pedro DUHALDE - Jeannot DIBON - Sylvie MARHFOUR-ELISSALDE -

**10.30 Ustaritz**

Mayie LOORA - Léon POCORENEA - M. Michelle BARNETCHE - Jean-Claude MARTINEZ

### Célébré cette semaine :

**Obsèques :** Joseph HARRIET - Thierry AUBOIN-Dominique MESTELAN

**Baptêmes :** Alaïs et Ella CONGOS - Tom BONNET - Théo BRAS